A.L. 9 ta' l-2004

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

KODIĊI ĊIVILI (KAP. 16)

Regolamenti ta' l-2004 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), Il-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali) u Il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Ġurisdizzjoni Superjuri) (Sezzjoni tal-Familja).

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 193A u 470 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, u bl-artikolu 37 tal-Kodiċi Ċivili, il-Ministru għall-Ġustizzja u Intern għamel ir-regolamenti li ġejjin:

Titolu u bidu fis-seħħ.

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejħu Regolamenti ta' l-2004 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), Il-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali) u Il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Ġurisdizzjoni Superjuri) (Sezzjoni tal-Familja), u għandhom jinqraw u jiftehmu ħaġa waħda mar-Regolamenti ta' l-2003 dwar Il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), Il-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali) u Il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Ġurisdizzjoni Superjuri) (Sezzjoni tal-Familja) , hawn aktar 'il quddiem imsejħa "ir-regolamenti prinċipali".

A.L. 397 ta' l-2003.

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jitqiesu li ġew fis-seħħ fis-16 ta' Diċembru, 2003.

Emenda ta' regolament 1 tar-regolamenti prinċipali u tat-titolu tar-regolamenti prinċipali.

2. Fir-regolament 1 tar-regolamenti prinċipali u fit-titolu tar-regolamenti prinċipali l-kliem "Il-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali)" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "Prim' Awla tal-Qorti Ċivili".

Żieda ta' regolament 13 ġdid mar-regolamenti prinċipali.

3. Minnufih wara r-regolament 12 tar-regolamenti prinċipali għandu jidħol ir-regolament 13 ġdid li ġej:-

"Disposizzjoni transitorja.

A.L. 396 ta' l -2003.

13. Is-sezzjoni tal-Qorti li skond dawn ir-Regolamenti u skond l-Ordni ta' l-2003 dwar it-Twaqqif tas-Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili għandha, skond in-natura ta' l-istess jew skond

il-ġurisdizzjoni territorjali tal-Qorti, tieħu konjizzjoni ta' xi atti, rikorsi jew ċitazzjonijiet, għandha mal-bidu fis-seħħ ta' dawn ir-regolamenti tieħu konjizzjoni ta' dawk l-atti, rikorsi jew ċitazzjonijiet li minnufih qabel il-bidu fis-seħħ ta' dawn ir-Regolamenti jew dak l-Ordni kienu, pendenti quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, is-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili u l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Ġurisdizzjoni Superjuri), u dan skond il-ġurisdizzjoni ta' kull waħda minn dawk is-sezzjonijiet skond dawn ir-Regolamenti u dak l-Ordni, b'dan illi minkejja kull ħaġa li hemm f'dawn ir-Regolamenti jew f'dak l-Ordni, il-proċedura li għandha tiġi segwita fir-rigward ta' kull att, rikors jew ċitazzjoni pprezentati qabel id-data tal-bidu fis-seħħ ta' dawn ir-Regolamenti u ta' dak l-Ordni, għandha tkun dik viġenti minnufih qabel l-istess data.".

Żieda ta' Skeda mar-regolamenti prinċipali.

4. Minnufih f'tarf ir-regolamenti prinċipali, għandha tiżdied l-Iskeda li ġejja:

"Skeda

(Regolament 2 (a))

Ordni ta' l-2003 dwar it-Twaqqif ta' Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili

Titolu u bidu fis-seħħ.

1. (1) It-titolu ta' dan l-Ordni hu Ordni ta' l-2003 dwar it-Twaqqif ta' Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili.

(2) Dan l-Ordni għandu jidħol fis-seħħ fis-16 ta' Diċembru, 2003.

Il-Qorti Ċivili jkollha tliet Sezzjonijiet.

2. Ikun hemm tliet sezzjonijiet fil-Qorti Ċivili li għandu jiġi assenjat lilhom, kif inhu provdut b'dan l-Ordni, il-kategorija ta' kawzi, li sa issa kienu jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tal-Qorti Ċivili (Prim'Awla) u tal-Qorti Ċivili (Sekond'Awla), jew skond ma jista' jiġi assenjat lill-Qorti Ċivili b'kull liġi.

Sezzjonijiet.

3. Is-sezzjonijiet tal-Qorti Ċivili jkunu dawn, is-Sezzjoni tal-Familja, is-Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja u s-sezzjoni ta' ġurisdizzjoni ġenerali li tissejjaħ il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili.

Assenjazzjoni ta' kawżi tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja).

4. Lill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) għandhom jiġu assenjati dawk il-kawżi li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti Ċivili u li għandhom x'jaqsmu ma':

Kap 16.

(a) Titoli I, II u IV ta' l-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili;

(b) L-Ordinanza dwar l-Esekuzzjoni ta' Digrieti u Manteniment; Kap. 48.

(ċ) L-Att dwar l-Esekuzzjoni Reċiproka ta' Ordnijiet ta' Manteniment; Kap. 242.

(d) L-Att dwar iż-Żwieġ; u Kap.255.

(e) L-Att dwar is-Sekwestru u l-Kustudja ta' Minuri. Kap. 410.

Assenjazzjoni ta' kawżi lill-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja),

5. Lill-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) għandhom jiġu assenjati dawk ir-rikorsi li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti Ċivili u li għandhom x'jaqsmu ma':

(a) Titoli III, V, VI u VII ta' l-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili; Kap 16.
u

(b) Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. Kap. 12.

Assenjazzjoni ta' kawżi lill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili.

6. Lill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili għandhom jiġu assenjati l-kawżi kollha li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti Ċivili u li ma jiġux assenjati lis-Sezzjoni tal-Familja jew lis-Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja.

Ir-Reġistratur jassenja l-kawżi.

7. Bla ħsara għal kull regola tal-qorti jew ta' xi regolament, il-kawżi għandhom jiġu assenjati lis-sezzjonijiet differenti tal-Qorti Ċivili mir-Reġistratur skond il-kategorija li l-kawża tkun taqa' taħtha.

Il-Prim Imħallef jistabbilixxi s-Sezzjoni f'kawżi partikolari.

8. Meta jkun hemm nuqqas ta' qbil dwar jekk kawża għandhiex tiġi assenjata lil xi Sezzjoni waħda jew oħra tal-Qorti Ċivili, jew meta kawża tkun tinvolvi iktar minn kategorija waħda skond ma għandhom jiġu assenjati lil Sezzjonijiet differenti tal-Qorti Ċivili, il-kwistjoni għandha tiġi riferita lill-Prim Imħallef li għandu mbagħad, in camera, jiddeċiedi dwar liema Sezzjoni għandha tiġi assenjata l-kawża. Id-deċiżjoni tal-Prim Imħallef għandha tiġi reġistrata fl-atti tal-kawża u tkun waħda finali.

Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) fil-Ġurisdizzjoni Superjuri tagħha.

9. Mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 54 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, għandu jkun hemm fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), fil-Ġurisdizzjoni Superjuri tagħha, żewġ Sezzjonijiet li rispettivament jissemmew "Is-Sezzjoni tal-Familja" u "Is-Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali". Lis-Sezzjoni tal-Familja għandhom jiġu assenjati kawżi li jaqgħu fil-kompetenza ta' dik il-Qorti fil-Ġurisdizzjoni Superjuri tagħha u li huma regolati bid-disposizzjonijiet msemmija fil-paragrafi (a) sa (e) ta' l-artikolu 4 ta' dan l-Ordni, u lis-

Sezzjonijiet ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali għandhom jiġu assenjati kawżi li jaqgħu fil-kompetenza ta' dik il-Qorti fil-Ġurisdizzjoni Superjuri tagħha li m'humiex assenjati lis-Sezzjoni tal-Familja jew li dwarhom l-imsemmi artikolu 54 ta' l-imsemmi Kodiċi ma japplikax. L-artikoli 7 u 9 ta' dan l-Ordni għandhom *mutatis mutandis* ikunu applikabbli għar-rigward ta' kawżi li jaqgħu fil-kompetenza ta' l-imsemmija Qorti fil-Ġurisdizzjoni Superjuri tagħha għar-rigward ta' l-assenjazzjoni ta' kawżi lid-diversi Sezzjonijiet.".